



Dokument zasedanja

A9-0204/2020

3.11.2020

POROČILO

o zunanjepolitičnih posledicah pandemije covida-19
(2020/2111(INI))

Odbor za zunanje zadeve

Poročevalka: Hilde Vautmans

VSEBINA

	Stran
PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	16
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	17

PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o zunanjepolitičnih posledicah pandemije covid-19 (2020/2111(INI))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji (PEU),
- ob upoštevanju skupnega sporočila Komisije in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 8. aprila 2020 o globalnem odzivu EU na pandemijo COVID-19 (JOIN(2020)0011),
- ob upoštevanju predloga Komisije za sklep Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. aprila 2020 o zagotavljanju makrofinančne pomoči partnericam v okviru širitvene politike in sosedske politike v zvezi s pandemijo COVID-19 (COM(2020)0163),
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 29. aprila 2020 z naslovom „Podpora Zahodnemu Balkanu pri soočanju s COVID-19 in okrevanju po pandemiji – Prispevek Komisije med pripravami na srečanje voditeljev EU in Zahodnega Balkana 6. maja 2020“ (COM(2020)0315),
- ob upoštevanju izjave visokega predstavnika Josepa Borrella v imenu Evropske unije o človekovih pravicah med pandemijo koronavirusa z dne 5. maja 2020,
- ob upoštevanju resolucije Varnostnega sveta OZN št. 2532 (2020) o prenehanju spopadov zaradi pandemije bolezni, ki jo povzroča koronavirus (covid-19), in podpiranju generalnega sekretarja OZN Antonia Guterresa,
- ob upoštevanju poziva visoke komisarke OZN za človekove pravice Michelle Bachelet, naj se ponovno ocenijo posledice obsežnih gospodarskih sankcij med pandemijo covid-19,
- ob upoštevanju skupnega sporočila Komisije in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 10. junija 2020 z naslovom „Boj proti dezinformacijam v zvezi s COVID-19 – kaj je res in kaj ne“ (JOIN(2020)0008),
- ob upoštevanju posodobitev posebnega poročila Evropske službe za zunanje delovanje s kratko oceno trditev in dezinformacij o pandemiji covid-19 z dne 1. aprila 2020 in 20. maja 2020,
- ob upoštevanju govora predsednice Komisije Ursule von der Leyen z dne 16. septembra 2020 o stanju v Uniji,
- ob upoštevanju smernic Komisije z dne 25. marca 2020 o zaščiti ključnih evropskih sredstev in tehnologije v sedANJI krizi,
- ob upoštevanju zabeležke o posvetovanju Komisije z dne 16. junija 2020 z naslovom „Prenovljena trgovinska politika za močnejšo Evropo“,

- ob upoštevanju sklepov Sveta z naslovom „Globalni odziv ekipe Evropa na covid-19“ z dne 8. junija 2020,
 - ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta o načrtu za okrevalje in večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 s srečanja, ki je potekalo od 17. do 21. julija 2020,
 - ob upoštevanju globalne strategije za zunanjo in varnostno politiko Evropske unije z dne 28. junija 2016,
 - ob upoštevanju sklepov Sveta z dne 13. julija 2020 o prednostnih nalogah EU v okviru Združenih narodov in za 75. zasedanje Generalne skupščine OZN z naslovom „Zavzemanje za multilateralizem ter močne in učinkovite ZN, ki prinašajo koristi vsem“,
 - ob upoštevanju izjave sopredsednikov Evro-latinskoameriške parlamentarne skupščine (EuroLat) z dne 30. marca 2020 o pandemiji covida-19,
 - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 17. aprila 2020 o usklajenem ukrepanju EU za spoprijemanje s pandemijo covida-19 in njenimi posledicami¹,
 - ob upoštevanju agende za trajnostni razvoj do leta 2030, kot jo je Generalna skupščina OZN sprejela 25. septembra 2015, in njenih ciljev trajnostnega razvoja,
 - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 11. decembra 2018 s priporočili Komisiji o humanitarnih vizumih²,
 - ob upoštevanju smernic EU z dne 8. decembra 2008 glede nasilja nad ženskami in dekleti ter boja proti vsem oblikam njihove diskriminacije,
 - ob upoštevanju kodeksa dobre volilne prakse Beneške komisije,
 - ob upoštevanju letnih poročil Sveta Evropskemu parlamentu o skupni zunanji in varnostni politiki,
 - ob upoštevanju člena 54 Poslovnika;
 - ob upoštevanju poročila Odbora za zunanje zadeve (A9-0204/2020),
- A. ker je covid-19 prerasel v svetovno pandemijo, ki je prizadela na milijone človeških življenj, povzročila svetovno zdravstveno, gospodarsko, socialno in humanitarno krizo brez primere ter sprožila sistemske napetosti v svetovnem redu z daljnosežnimi in dolgoročnimi posledicami za mednarodne odnose, kar bo močno vplivalo na varnost in obrambo v Evropski uniji in zunaj nje; ker je bila EU tarča dezinformacij, kibernetičnih napadov in drugega zlonamernege vmešavanja tretjih strani, katerih namen je destabilizirati institucije in države članice EU;
- B. ker je pandemija nesorazmerno prizadela najbolj ranljive države in ker se nekatere države po svetu niso odzvale in niso sprejele takojšnjih in ustreznih varnostnih ukrepov,

¹ Sprejeta besedila, P9_TA(2020)0054

² Sprejeta besedila, P8_TA(2018)0494.

da bi zajezile širjenje epidemije; ker je kitajska vlada podcenjevala resnost začetnega izbruha covid-19; ker so trditve, ki v zvezi s covidom-19 poudarjajo geografijo, in ne medicinske terminologije, stigmatizirajoče; ker je zaradi virusa po svetu umrlo približno milijon ljudi in ker se je pokazalo, da ga bo mogoče obvladati in omiliti samo z usklajevanjem in solidarnostjo med državami;

- C. ker mora EU ukrepati kot svetovni akter in prilagoditi svoje prednostne naloge in politike, tudi zunanjo, da bi upoštevala spreminjajoče se geopolitične razmere v svetu in svetovni boj proti covidu-19; ker mora EU prevzeti vodilno vlogo na predvidljiv način, ob spoštovanju svoje zaveze temeljnim svoboščinam in načelu pravne države, kot akter v multilateralnih in mednarodnih prizadevanjih ter v skladu s svojim položajem v svetovnem gospodarstvu; ker kriza zaradi covid-19 ponovno razkriva, da je za boljše odzivanje na svetovne izzive treba okrepiti multilateralizem in na pravih temelječ red;
 - D. ker lahko pandemija ter njene gospodarske in socialne posledice dodatno prispevajo k političnim stiskam, ki izhajajo iz zaznane neenakosti in marginalizacije; ker ima svetovna gospodarska recesija še posebej hude posledice za najbolj ranljiva gospodarstva; ker je izbruh covid-19 zaostri la stalne težave s pomanjkanjem zdravil po vsem svetu, kar ima hude posledice v državah v razvoju;
 - E. ker je pandemija poslabšala kritične humanitarne razmere ranljivih oseb, zlasti na konfliktnih območjih, v begunskih taboriščih, nestabilnih državah in domorodnih skupnostih; ker je EU povzela poziv OZN k takojšnjemu svetovnemu premirju in omilitvi sankcij zaradi pandemije, da bo mogoča dostava nujne opreme in materiala za boj proti koronavirusu; ker so pričala posledičnemu omejevanju svoboščin in demokracije po svetu, kar povzroča dodatne pritiske na multilateralni red, ki je že tako v krizi;
 - F. ker so bile ženske v nasilnih razmerjih po svetu prisiljene ostati doma in so bile tako nasilnežem izpostavljene daljše obdobje; ker telefonske številke in zavetišča za pomoč žrtvam nasilja v družini po vsem svetu poročajo o povečanju števila klicev, v številnih državah pa se je število poročil o nasilju v družini in klicev v sili od uveljavitve omejevanja socialnih stikov povečalo za 25 %;
1. potrjuje, da je svetovna pandemija covid-19 prelomnica v mednarodnem okolju, multiplikator tveganja in katalizator sprememb v svetovnem redu; poudarja, da mora EU nujno izboljšati notranjo odpornost, vzpostaviti nova partnerstva in utrditi svojo multilateralistično vizijo na svetovni ravni z odločnim in usklajenim zunanjepolitičnim odzivanjem;
 2. pozdravlja podporne pobude Ekipe Evropa in globalnega odziva na koronavirus, ki bodo svetovnim partnerjem pomagale v boju proti posledicam koronavirusa za čezmejno usklajevanje; pozdravlja usklajevanje EU z državami G7 in G20, OZN, Svetovno zdravstveno organizacijo (WHO), Svetovnim programom za hrano in drugimi mednarodnimi partnerji, da bi se lahko svet bolj povezano in vključujoče odzval na pandemijo, omilil njene širše posledice za družbe in gospodarstva ter zmanjšal tveganje za destabilizacijo;
 3. obžaluje, da v začetnih fazah pandemije covid-19 ni bilo vodenja na svetovni ravni in usklajenega mednarodnega odgovora; obsoja prikrivanje ključnih informacij; zavrača iskanje rešitev, ki vodijo v izolacijo; odločno nasprotuje vzponu avtoritarnega

nacionalizma, dezinformacijskim kampanjam pod pokroviteljstvom držav in širjenje lažnih informacij, ki so ustvarile nezaupanje in spodkopale mednarodno sodelovanje, zaradi česar se pojavljajo vprašanja glede vloge, ki bi jo EU lahko imela in morala imeti v svetu; poudarja, da sta za učinkovito obvladovanje svetovne zdravstvene krize in drugih svetovnih groženj potrebna vključujoč pristop in usklajevanje na svetovni ravni;

4. poudarja, da se partnerske države EU med zakonodajnim postopkom kljub pandemiji covid-19 ne bi smele oddaljiti od poti reform in bi morale resno obravnavati boj proti korupciji ter se zavezati spoštovanju in uresničevanju temeljnih človekovih pravic in pravic manjšin v skladu s svojimi mednarodnimi obveznostmi in zavezami;
5. obžaluje, da nekatere vlade in politični voditelji po svetu krizo izkoriščajo kot priložnost za pridobitev prevelikih pristojnosti in uresničevanje lastnih političnih programov in omejujejo človekove pravice, spodkopavajo demokratične standarde, slabijo načelo pravne države, zmanjšujejo vlogo parlamentov, omejujejo svobodo medijev, sprožajo sovražne kampanje proti manjšinam, izvajajo dezinformacijske kampanje, ki so usmerjene proti reformam, naklonjenim EU, in vrednotam ter škodujejo mednarodnemu sodelovanju; vztraja, da je treba trajanje izrednih razmer že vnaprej omejiti; je zaskrbljen, saj se na protestne shode proti omejitvam zaradi koronavirusa, ki potekajo v več mestih po svetu, pogosto infiltrirajo skrajne skupine in manipulirajo protestnike, ki trdijo, da je virus prevara;
6. obžaluje, da so posledice pandemije covid-19 še poglobile svetovne družbene in gospodarske neenakosti in nesorazmerno vplivajo na najrevnejše in pripadnike najbolj prikrajšanih, marginaliziranih in nezaščitenih družbenih skupin, tudi migrante; obsoja vse oblike izključevanja in diskriminacije zoper okužene s covidom-19 ter poziva tretje države in države članice EU, naj omilijo socialne posledice pandemije;
7. poziva podpredsednika Komisije/visokega predstavnika Unije za zunanjo politiko in varnostne zadeve, naj glede na svetovne posledice krize pregleda globalno strategijo iz leta 2016, upošteva te geopolitične premike in zagotovi, da bo EU ukrepala bolj strateško in odigrala svojo vlogo pri obrambi, spodbujanju in razvoju na pravilih temelječega multilateralnega reda, ustvarjenega po drugi svetovni vojni, in vključi podporo demokraciji in varstvo človekovih pravic kot prednostno nalogo Ekipe Evropa ter z obstoječimi orodji in mehanizmi za podporo demokraciji in pravni državi v to nalogo vključi Evropski parlament;

Spremenjeno geopolitično ravnovesje po covidu-19

8. je zaskrbljen, ker so se geopolitična tekma in napetosti po izbruhu covid-19 še zaostrole, in se zaveda, da se mora Evropska unija še uveljaviti v novem svetovnem redu; se strinja, da bo svet po pandemiji covid-19 bistveno drugačen, to pa bo imelo daljnosežne posledice za zunanje delovanje EU, poleg tega pa je prepričan, da je covid-19 potrdil, da EU potrebuje odločnejšo in učinkovitejšo zunanjo in varnostno politiko;
9. vztraja, da bi bilo treba ponovno oživiti čezatlantsko partnerstvo, da bi bil boj proti pandemiji in drugim pomembnim mednarodnim izzivom, kot so podnebne spremembe, učinkovitejši; priznava, da je treba poiskati nov temelj za sodelovanje med EU in ZDA, ki bo poudaril vzajemno spoštovanje in skupni program za spodbujanje multilateralizma, mednarodnega pravosodja, načela pravne države in človekovih pravic

glede na nacionalistične, avtoritarne in hegemonске ambicije;

10. meni, da mora EU v teh spreminjajočih se razmerah delovati odločneje in voditi z zgledi, se zavzemati za multilateralne rešitve, sodelovati z mednarodnimi organizacijami, zlasti OZN in njenimi agencijami, WHO, Svetovno banko, Mednarodnim denarnim skladom (IMF) in mednarodnimi regionalnimi organizacijami, kot je NATO, si prizadevati za tesnejše sodelovanje z enako mislečimi državami, tudi tistimi na južni polobli, spodbujati sodelovanje med demokratičnimi režimi in utrjevati demokratične vrednote; želi spomniti, da je pandemija poudarila potrebo po sodelovanju pri iskanju skupnih rešitev problemov, ki zadevajo vse človeštvo;

Združene države

11. je zaskrbljen zaradi nepripravljenosti vlade Združenih držav za sodelovanje, njenega neodločnega vodenja v boju proti covidu-19 in neudeležbe v skupnih pobudah o cepivih; meni, da so bila alternativna dejstva in lažne informacije o resnosti pandemije zelo zavajajoči v skupnem boju proti virusu; poziva tako EU kot ZDA, naj poglobita sodelovanje in v skupnem boju proti pandemiji covid-19 ukrepata bolj solidarno in na osnovi znanstvenih dognanj, vključno s pravočasno izmenjavo informacij ter raziskavami in razvojem cepiva in strateške medicinske opreme, skupaj pa se soočita tudi z drugimi svetovnimi izzivi;
12. spodbuja organe, naj vključijo dobro prakso iz kodeksa dobre volilne prakse Beneške komisije, ki zajema tudi smernice za organizacijo volitev v obdobju pandemije;
13. opominja, da čezatlantsko sodelovanje ostaja bistveni steber zunanje politike EU in da je odločilnega pomena za vzajemno varnost in trgovinske interese EU in ZDA; namerava tudi v prihodnje podpirati čezatlantsko zavezništvo in tesnejše strateško čezatlantsko sodelovanje; obžaluje enostranske ukrepe, sprejete zaradi pandemije covid-19, na primer omejitev potovanj s schengenskega območja EU v ZDA, brez posvetovanja z EU;
14. obžaluje vse manjše udejstvovanje ZDA na svetovni ravni in odločitev ameriške vlade, da preneha financirati Svetovno zdravstveno organizacijo (WHO) in da odstopi od sporazuma o odprtem nebu, pa tudi njeno splošno nagnjenost k izstopu iz multilateralnih organizacij, ustanovljenih za ohranjanje svetovnega reda, temelječega na pravilih, oziroma njeno spodkopavanje teh organizacij (na primer Mednarodnega kazenskega sodišča);
15. priznava, da je treba utrditi in izboljšati sodelovanje med EU in ZDA na podlagi vzajemnega spoštovanja in skupnega programa za obrambo multilateralizma, mednarodnega prava, skupnih demokratičnih vrednot, pravne države in človekovih pravic; ugotavlja, da Evropska unija in ZDA v svetu, ki ga zaznamuje tekmovanje med velikimi silami, delita skupne vrednote, povezane z obstoječimi mednarodnimi strukturami, in ostajata nepogrešljiva partnerja v negotovem mednarodnem okolju;

Kitajska

16. ugotavlja, da je Ljudska republika Kitajska po izbruhu covid-19 pospešila odločna javna diplomatska prizadevanja po vsem svetu, ker želi zapolniti politično praznino v

multilateralnem sistemu, ki so jo pustile bolj izolacionistične ZDA, in se skuša uveljaviti kot prevladujoč svetovni akter z alternativnim modelom vodenja; je zaskrbljen zaradi kitajskih prizadevanj za vse večje projiciranje moči v regiji, kar sproža mejne spore s številnimi sosedami, pa tudi zaradi zavzemanja za državne strateške interese prek multilateralnih organizacij; je zaskrbljen zaradi morebitnega prenosa moči v svetovni politiki, povezanega s spremembo vodstva Kitajske; obsoja dejstvo, da je kitajska vlada izbruh pandemije izkoristila za uvedbo zakona o nacionalni varnosti in zatiranje demokratičnega gibanja v Hongkongu, zaostritev groženj Tajvanu ter okrepitev dejavnosti v Tibetu in Južnem kitajskem morju, pa tudi surovo preganjanje Ujgurov v Xinjangu, obsoja pa tudi nenehne napade in pritiske kitajskih predstavnikov na vlade držav članic in demokratično izvoljene politike v EU, na primer predsednika češkega senata in švedskega ministra za kulturo;

17. ugotavlja, da je Kitajska po izbruhu covid-19 zagotovila nujno pomoč v boju proti virusu, in obžaluje, da je bil del proizvodov okvarjenih ali slabe kakovosti; se pa kljub temu zaveda geopolitično in geoekonomsko motiviranih prizadevanj, podkrepjenih z „virusno in bojovniško diplomacijo“, dezinformacijskimi kampanjami in agresivno propagando; obsoja poskuse Kitajske, da bi „virusno diplomacijo“ uporabila proti EU v želji, da bi si v svetu ustvarila podobo dobronamerne sile; obžaluje, da je Kitajska v WHO osamila Tajvan; poziva države članice, naj se zavzamejo za članstvo Tajvana v WHO/WHA in drugih mednarodnih organizacijah kot opazovalca, saj se je ta država z virusom učinkovito spopadla, vendar s svojim strokovnim znanjem ne more prispevati k mednarodnemu odzivu na trenutno zdravstveno krizo; izraža pohvalo tajvanskim oblastem za pomoč;
18. je zaskrbljen zaradi številnih napak in premajhne transparentnosti prvotnega kitajskega odziva na izbruh svetovne pandemije covid-19, za katerega so značilni prikrivanje težav, poskusi manipuliranja in prikrivanja informacij, slaba komunikacija z WHO, cenzura, zatiranje, grožnje, preganjanje in prisilna izginotja žvižgačev, zagovornikov človekovih pravic in državljanov novinarjev ter sprožanje dvomov o uradnem številu umrlih zaradi covid-19, kar je škodljivo vplivalo na sposobnost EU, da predvidi krizo zaradi covid-19, se pripravi nanjo in se sooči z njo, ter zahtevalo številna življenja; zato kitajsko vlado poziva, naj v celoti sodeluje z neodvisno mednarodno preiskovalno skupino o izvoru covid-19, države članice pa, naj razvijejo poglobljen pristop do vzpenjajoče se Kitajske in zavarujejo strateško avtonomnost EU;
19. poziva k evropskemu odzivu na okrepljeno širjenje Kitajske proti najbolj izpostavljenim državam članicam in sosednjim državam EU; poudarja, da bo trenutna naglica pri omejevanju gospodarskih posledic pandemije Kitajski ponudila priložnost za strateške naložbe v ključne sektorje, kot so telekomunikacije, promet in tehnologija;
20. je zaskrbljen, da bi se lahko afriške države zaradi covid-19 ujele v dolžniško past, pa tudi zaradi vse večje politične in gospodarske odvisnosti tretjih držav od Kitajske, saj bodo zaradi gospodarske recesije težko odplačale kitajska posojila v sklopu pobude En pas, ena pot; poziva EU in njene države članice, naj na mednarodnih forumih spodbujajo iskanje možnih rešitev, da bi se tretjim državam odpisal dolg; poziva EU in njene države članice, naj zagotovijo, da bodo imele humanitarne izjeme pri sankcijah neposreden in praktičen učinek v smislu hitre dobave zdravstvene opreme, pripomočkov in drugih oblik pomoči prizadetim državam;

21. poziva podpredsednika/visokega predstavnika, naj te skrbi upošteva, preuči odnose med EU in Kitajsko ter hkrati ustvari ozračje dialoga, zavzetosti in pristnega sodelovanja na osnovi nove, skladnejše in odločnejše strategije, prilagojene spremenjeni geopolitični in geoekonomske pokrajini, in dolgoročne strategije za Kitajsko, po kateri bodo EU in države članice sodelovale, dokler bo mogoče, tekmovala, če bo nujno, in po potrebi izrazile nasprotovanje, da bi obranile evropske vrednote in interese; meni, da bi se morala EU v skladu s to novo strategijo zavzemati za tesnejše sodelovanje s podobno mislečimi državami v tej regiji in drugimi demokracijami, vključno z Indijo, Avstralijo, Novo Zelandijo, Japonsko in Južno Korejo, ter si prizadevati za oblikovanje evropske strategije za indijsko-pacifiško regijo, v kateri bi morala v čim večjem obsegu upoštevati svojo strategijo o poveztljivosti;

Indija

22. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da se sočasno z izbruhom epidemije covid-19 v Indiji, kjer je bilo doslej zabeleženih več kot 90.000 smrtnih primerov, v kontekstu napetosti med skupnostmi izvaja politična represija nad zagovorniki človekovih pravic in individualnih svoboščin, ter ocenjuje, da je treba to vprašanje nujno uvrstiti na dnevni red naslednjega dialoga na visoki ravni med EU in Indijo;
23. poudarja, da je strateško partnerstvo EU-Indija pomembno, zato ga je treba izkoristiti ter si skupaj prizadevati za stabilnost in varnost v Indijskem in Tihem oceanu;

Rusija

24. je zelo zaskrbljen zaradi sistematičnih poskusov Ruske federacije, da bi spodkopala enotnost EU in njeno odzivanje na krizo ter ustvarila nezaupanje med EU in državami Zahodnega Balkana in vzhodnega partnerstva z vse številnejšimi dezinformacijskimi kampanjami že od začetka pandemije covid-19 in kibernetскими napadi na raziskovalne organizacije, pa tudi s politizacijo humanitarne pomoči; izraža priznanje Evropski službi za zunanje delovanje in oddelku StratCom East v prizadevanjih, da bi odkrila in zatrla dezinformacijske kampanje z Rusijo povezanih medijskih hiš v številnih državah članicah, in poziva Komisijo, naj poveča prizadevanja in financiranje za boj proti ruskim lažnim novicam;
25. se zaveda jasne geopolitične in geoekonomske razsežnosti ruske ponudbe, podkrepnjene z „virusno diplomacijo“ in informacijsko vojno; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Rusija v mednarodnem prostoru ukrepa odločneje, da bi promovirala svojo geopolitično agendo; poziva EU, naj ne pozabi na to in naj spremlja konflikte, v katerih ima Rusija lastne interese, na primer v Belorusiji, Ukrajini, Gruziji, na Krimu, v Siriji in Libiji;
26. izraža globoko zaskrbljenost, ker poskuša Rusija pandemijo izkoristiti za nadaljnje krčenje človekovih pravic v državi, podpiranje avtoritarnih režimov in nadaljevanje agresivne zunanje politike; poudarja, da državam, kot je Rusija, ne smemo dovoliti, da bi krizo izkoristile za preusmeritev pozornosti z lastnih obsežnih težav; je zaskrbljen zaradi ustavnega referendumu, med katerim je ruski predsednik krizo izkoristil za uvedbo ključnih ustavnih sprememb, da bi podaljšal in utrdil svoj avtoritarni režim v Rusiji;
27. obsoja napad na življenje Alekseja Navalnega ter poziva k takojšnji neodvisni in

pregledni preiskavi njegove zastrupitve;

28. poziva Rusijo, naj v dobri veri in v okviru mednarodnega reda, temelječega na pravilih, dejansko prispeva k svetovnemu odzivanju na krizo; je zaskrbljen glede učinkovitosti in varnosti novega ruskega cepiva, ki se že uporablja; opozarja, da so bili medicinski pripomočki, ki jih je dobavila Rusija, v nekaterih primerih zelo slabe kakovosti in torej neučinkoviti;

Odločnejša zunanja politika EU v obrambo evropskih interesov in vrednot ter multilateralnega svetovnega reda

29. se zaveda svetovnih varnostnih, socialno-ekonomskih, okoljskih in političnih tveganj, ki bi jih lahko prinesle posledice pandemije covida-19, in je zaskrbljen, ker so bile svetovne velesile, kot sta Kitajska in Rusija, pripravljene to krizo izrabiti za rušenje na pravilih temelječega svetovnega reda, ki sloni na mednarodnih organizacijah;
30. poudarja, da je multilateralen in na pravilih temelječ svetovni red nujno potreben za svetovni mir, pravno državo in demokracijo; je prepričan, da mora EU v geopolitičnem delovanju skupaj s podobno mislečimi partnerji odigrati odločnejšo vlogo pri njegovi obrambi in obnovi; meni, da mora EU poiskati načine za umiritev napetosti med silami, zlasti kadar te napetosti ovirajo multilateralne ukrepe; ugotavlja, da se je med krizo zaradi covida-19 pokazalo, da je treba poglobiti multilateralno sodelovanje, zlasti pri svetovnem upravljanju zdravja, in reformirati mednarodne institucije; poziva države članice EU in podpredsednika/visokega predstavnika, naj pripravijo načrt EU za multilateralizem ter spodbujajo in sprožijo strukturne reforme multilateralnih organizacij;
31. poziva k preučitvi možnosti za nov forum za multilateralno sodelovanje med zahodnimi zaveznicami, med drugim EU, ZDA, Japonsko, Južno Korejo, Avstralijo in Novo Zelandijo, ki naj črpa iz zapuščine usklajevalnega odbora za večstranski strateški nadzor izvoza; poziva, naj pristojnosti novega odbora obsegajo spremljanje in nadzor izvoza tehnologije, trgovinskih tokov in občutljivih naložb v problematičnih državah;
32. ugotavlja, da je treba geopolitične ambicije EU podpreti z zadostnimi proračunskimi sredstvi v novem večletnem finančnem okviru, in obžaluje, da je Evropski svet predlagal zmanjšanje proračunskih vrstic za zunanjeinstrumente; poziva, naj se v večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 proračun EU za zunanje delovanje poveča toliko, da bo imela EU potrebne vire za obravnavo izzivov v svojem sosedstvu in geopolitičnih posledic covida-19 ter bo lahko izpolnila svoj cilj, da postane odgovorna geopolitična akterka;
33. poudarja, da bo lahko samo močnejša in enotnejša EU, ki bo imela odprto strateško avtonomijo in bo podprta z zadostnimi in prepričljivimi vojaškimi zmogljivostmi, pa tudi z orodji in mehanizmi za podporo partnerjem, odigrala pomembno vlogo v novem geopolitičnem okolju in vodila odločno zunanjo politiko, verjame pa tudi, da bi morale države članice podpredsedniku/visokemu predstavniku dati širši, jasno opredeljen mandat za zastopanje EU, na primer z uvedbo evropskega sedeža v multilateralnih organih; pozdravlja ugotovitev predsednika Charlesa Michela, da je bistvenega pomena povečati strateško avtonomijo Unije;

34. verjame, da bi opustitev pravila o zunanjepolitičnem soglasju na nekaterih področjih EU pomagala, da bo lahko vodila učinkovitejšo in bolj proaktivno zunanjo politiko, ki bo primernejša za hitro odzivanje na izredne okoliščine; poziva Svet ali Evropski svet, naj upošteva poziv Komisije in Parlamenta k prehodu na glasovanje s kvalificirano večino, vsaj pri vprašanih človekovih pravic in sankcij, ter aktivira premostitveno klavzulo; poudarja, da je vpliv EU največji, kadar njene države članice ukrepajo enotno;
35. opozarja na pomembno vlogo oboroženih sil med pandemijo covid-19; pozdravlja vojaško pomoč v civilnih podpornih operacijah, zlasti postavitve poljskih bolnišnic, prevoz pacientov ter dostavo in distribucijo opreme, in je prepričan, da bi obsežnejše skupne operacije in tesnejše usklajevanje med vojskami držav članic v obstoječih (kot sta projekt stalnega strukturnega sodelovanja in evropsko zdravstveno poveljstvo) ali novih okvirih (kot bi bili vojaški bolnišnični vlaki) lahko vodilo k večji učinkovitosti in prispevalo k pripravljenosti EU za boj s pandemijami; se zaveda, da mora biti vojaško osebje ustrezno usposobljeno, pripravljeno in opremljeno za opravljanje tovrstnih ključnih nalog za podporo svojim sodržavljanom;
36. se zaveda, da je treba pregledati varnostno in obrambno strategijo EU in razviti strateško avtonomnost, tudi v zdravstvenem sektorju, ter da je potrebna večja pripravljenost in odpornost na nove in hibridne grožnje in tehnologije, zaradi katerih je vojskovanje manj konvencionalno in pomenijo izziv za tradicionalno vlogo vojske, pa tudi na prihodnost, v kateri bosta Rusija in Kitajska postajali vse odločnejši; poudarja, da je treba izboljšati vojaško mobilnost, da bi državam članicam pomagali pri hitrejšem in učinkovitejšem ukrepanju v morebitnih prihodnjih konfliktih; poudarja, da bi moral prihodnji strateški kompas za varnost in obrambo upoštevati ta razvoj in širše geopolitične posledice covid-19 ter obravnavati celotno paleto novih groženj, kot so pandemije, kemično, biološko, radiološko in jedrsko orožje ter tuje vmešavanje, vključno z dezinformacijami in kibernetскими napadi; meni, da zaradi novega političnega ravnovesja in morebitnega poslabšanja mednarodne varnostne situacije po pandemiji covid-19 ne bi smeli zmanjševati obrambnih proračunov EU nasploh, zlasti pa ne proračuna za vojaško mobilnost;
37. se strinja, da je treba nadaljevati in poglobljati sodelovanje ter po potrebi usklajevanje med EU in zvezo NATO, vključno z Evroatlantskim centrom za usklajevanje nujnega odziva (EADRCC) ali centrom odličnosti za vojaško medicino pri zvezi NATO, pa tudi boj proti dezinformacijam o covidu-19 in kibernetским napadom; v zvezi s tem poziva, naj se vzpostavi odločno usklajevanje z Agencijo Evropske unije za kibernetško varnost (ENISA) in zagotovi njena podpora, pa tudi usklajevanje vojaških zmogljivosti;
38. poziva k novemu institucionalnemu pristopu k strateškemu komuniciranju, da bi se spopadli z izzivi in tveganji, s katerimi se soočajo zahodne liberalne demokracije, ter k razširitvi in modernizaciji komunikacijske strategije EU, da bodo vrednote in ukrepi EU dovolj prepoznavni tako v EU kot zunaj nje, zlasti v njeni soseščini; poziva Evropsko službo za zunanje delovanje, naj še poveča svoje zmogljivosti za boj proti zlonamernemu tujemu vmešavanju in dezinformacijam, hibridnemu vojskovanju, propagandi in vohunjenju, med drugim ustanovi posebne projektne skupine za strateško komuniciranje, ki se bodo posvečale dejavnostim Kitajske in Bližnjega vzhoda, med drugim Irana, in stroške preloži na države in nedežavne akterje, ki dezinformacije širijo namerno, da bi razdelili EU in njene države ter jim škodovali; znova poudarja, da je

predan razvoju zakonodajnih in nezakonodajnih usklajenih okvirov ter izboljšanju usklajevanja in izmenjave informacij med državami članicami na ravni EU v boju proti dezinformacijam;

39. pozdravlja delo v projektu EUvsDisinfo in vlogo civilne družbe, organizacij lokalnih skupnosti, neodvisnih novinarjev in medijskih hiš v boju proti dezinformacijam; poudarja, da je pomembno načelno stališče EU o boju proti dezinformacijam, povezanim s širjenjem virusa covid-19, in kibernetiskim napadom na ključno infrastrukturo; poziva družbene medije, naj ravnajo proaktivno in sprejmejo ukrepe proti širjenju dezinformacij in sovražnega govora v zvezi z virusom covid-19, prav tako pa bi morali vlagati v boj proti kibernetickemu kriminalu in ozaveščati o tej vse večji grožnji;
40. poudarja, da največji svetovni potrošniški trg s skoraj 500 milijoni ljudi Uniji daje velik vpliv na svetovnem prizorišču, in je prepričan, da bi morala Komisija v svojem geopolitičnem delovanju ta vzvod uporabiti za obrambo interesov EU, med drugim v trgovinski politiki, če druge države niso pripravljene spoštovati človekovih pravic, vladavine prava in mednarodnih pogodb;
41. ugotavlja, da je pandemija covid-19 pokazala, da je treba zmanjšati odvisnost EU od tretjih držav v določenih strateških in za preživetje nujnih sektorjih, kot je zdravstvo, in da odločno podpira diverzifikacijo in selitev najbolj bistvenih dobavnih verig; poudarja, da je covid-19 razkril tudi šibke točke medsebojne povezanosti in odvisnosti ter pripeljal k večjemu protekcionizmu; zato poudarja, da je pomembno poiskati pravo ravnovesje med večjo odpornostjo naših vrednostnih verig, s čimer bi dosegli strateško avtonomnost, povečevanjem svetovne konkurenčnosti EU in ohranjanjem čim bolj odprtih trgovinskih odnosov;
42. znova odločno zahteva uvedbo odločnega svetovnega režima sankcij za hude kršitve človekovih pravic do konca leta 2020, ki bo ustrezna EU za tako imenovani zakon Magnickega; poudarja, da bi moral ta zakon med merili za sankcije vključevati korupcijo na visoki ravni; pozdravlja napoved predsednice Ursule von der Leyen, da bo Komisija kmalu pripravila predlog v zvezi s tem, in poziva Evropski svet, naj sprejme svetovni mehanizem EU za sankcije na področju človekovih pravic kot sklep v zvezi s strateškimi interesi in cilji Unije v skladu s členom 22(1) Pogodbe o Evropski uniji;
43. je globoko zaskrbljen zaradi nesorazmernega negativnega učinka, ki ga ima pandemija covid-19 na migrante in begunce; poziva vlade, naj se v svojih zunanjih politikah odzivajo na podlagi spoštovanja človekovih pravic in dostojanstva, poiščejo rešitve za obravnavanje ranljivosti migrantov in beguncev in njihovih potreb po zaščiti v skladu z načelom solidarnosti in partnerstva ter omogočijo ustrezne in dostopne zakonite poti za migracije; poudarja, da je treba po vsem svetu ohraniti pravico do azila;
44. poziva EU, naj sodeluje v svetovni akciji upoštevanja priporočil OZN o zmanjševanju števila zapornikov s programi predčasne, pogojne aličasne izpustitve manj tveganih storilcev kaznivih dejanj; še zlasti poziva, da se izpustijo osebe, ki so bile pridržane zaradi izražanja kritik ali nestrinjanja oziroma zaradi dejavnosti na področju človekovih pravic, in se zavzema za manjšo uporabo pridržanja migrantov in zaprtih begunskih taborišč;

45. se zaveda odločilne vloge žensk pri spopadanju s krizo zaradi covid-19 in spolno nesorazmernega učinka pandemije; je globoko zaskrbljen, ker ima kriza zaradi covid-19 nezaslišane posledice za napredek pri doseganju enakosti spolov po vsem svetu, kar zadeva neenako delitev dela v gospodinjstvu in javnem oskrbovalnem sektorju, saj ženske predstavljajo 70 % delovne sile v zdravstvu na svetovni ravni, ter poziva, da je treba pri svetovnem odzivanju na pandemijo upoštevati ženske in marginalizirane skupine, saj so še vedno redko zastopane za pogajalskimi mizami, za katerimi se odloča o odzivanju na krize;
46. je prepričan, da je odziv na pandemijo covid-19 na podlagi človekovih pravic najučinkovitejši ter najbolj vključujoč in trajnosten pristop za obvladovanje trenutne krize; opozarja, da tretje države pri odzivanju na krizo zaradi covid-19 ne smejo kršiti človekovih pravic ali mednarodnega prava in da mora odziv obsegati samo nujno potrebne, sorazmerne ukrepe, ki morajo biti časovno omejeni in jih je treba redno pregledovati; poziva delegacije EU, naj podrobno spremljajo razmere na področju človekovih pravic po svetu, odkrivajo trende ter podpirajo mednarodne, regionalne in lokalne organizacije, državljane in civilno družbo pri njihovih prizadevanjih za ublažitev negativnega učinka pandemije covid-19 na človekove pravice po svetu; poziva Komisijo, naj poskrbi, da posledice pandemije ne bodo spodkopavale uresničevanja vrednot EU in zavez glede človekovih pravic, opredeljenih v akcijskem načrtu EU za človekove pravice in demokracijo za obdobje 2020–2024;
47. poudarja, da sta vodilni položaj EU in njena podpora soseščini, tako južni kot vzhodni, pa tudi v arktični regiji, strateškega pomena, saj tako sosedam pomaga v boju proti pandemiji covid-19; poziva k večji podpori demokraciji, pravni državi, človekovim pravicam in reformam v soseščini;
48. poudarja, da mora EU zahodnobalkanskim državam, ki še niso njene članice, dati resnično priložnost, da se ji pridružijo, poleg tega pa si mora še naprej prizadevati za vlaganje v to regijo; poudarja, da se proces širitve EU in osredotočenost EU na podporo procesom reforme na Zahodnem Balkanu nadaljujeta kljub pandemiji; je zadovoljen s pobudo Komisije o finančni pomoči za Zahodni Balkan in njegovo vključitvijo v skupna javna naročila medicinske opreme v EU, da bi mu olajšali spopadanje s pandemijo covid-19; poziva k vključitvi vseh zahodnobalkanskih držav v Solidarnostni sklad EU in znova poudarja, da je treba pomoč partnerjem pospremiti z odločno komunikacijsko kampanjo;
49. poudarja, da bi lahko kriza zaradi covid-19 destabilizirala afriške države, ki imajo pogosto zelo šibko zdravstveno infrastrukturo in velike dolgove, saj bi lahko delovala kot multiplikator konfliktov; poziva k tesnejšemu in bolj usklajenemu sodelovanju med EU in Afriko, povečanju obsega zasebnih naložb, spodbujanju finančne pomoči in podpore za načrte okrevanja ter k alternativni za kitajske naložbe; poziva EU, naj nadaljuje poglobljen dialog, ki naj bi vodil k vrhu EU-Afrika, in si prizadeva za dolgoročno, zanesljivo in tesno partnerstvo z Afriko;
50. poudarja, da kazni ne bi smele preprečevati celovitega odzivanja na pandemijo covid-19; poudarja, da je treba področje uporabe instrumenta za podporo trgovinskim menjavam v posebnem primeru Irana razširiti in da bi bilo treba ta mehanizem uporabiti za izboljšanje našega humanitarnega odziva;

51. poudarja, da se partnerice EU v regiji Sahela in Sahare ter Afriškega roga poleg nenehnega boja proti oboroženim terorističnim skupinam, tudi džihadistom, spoprijemajo z neslutnimi posledicami pandemije covida-19;
52. meni, da so odnosi EU z Latinsko Ameriko in Karibi strateškega in ključnega pomena; poudarja, da je Latinska Amerika ena od regij, ki jih je pandemija covida-19 najbolj prizadela; poziva Komisijo, naj nadaljuje odnose z latinskoameriškimi državami, vzpostavi poglobljeno sodelovanje v boju proti covidu-19, pomaga pri načrtih za okrevanje in politično podpre te države, da bi preprečila njihovo pretirano odvisnost od drugih geopolitičnih akterjev pri prejemanju pomoči; poziva Evropsko unijo in njene države članice, naj izvajajo Agendo 2030 in cilje trajnostnega razvoja kot kažipot za okrevanje;
53. ugotavlja, da je pandemija covida-19 negativno vplivala na obstoječe misije skupne varnostne in obrambne politike, zlasti misije EU za usposabljanje na območjih, kot so Mali, Somalija ali Srednjeafriška republika; opozarja, da sta navzočnost in verodostojna zavezanost Evrope bistveni pri blaženju humanitarnih in socialno-ekonomskih posledic pandemije covida-19; poziva h krepitvi misij skupne varnostne in obrambne politike, ki skrbijo za preprečevanje in blaženje konfliktov, zlasti tistih v neposredni soseščini EU, da bi stabilizirali že tako razrahljano situacijo ter preprečili zaostrovanje konfliktov in nasilje zaradi dodatnih napetosti, ki jih povzroča covid-19; poziva države članice, naj dajo na voljo več civilnega in vojaškega osebja za takšne misije in operacije, v zvezi s tem pa poziva tudi k hitremu sprejetju evropskega mirovnega instrumenta; poziva Evropsko službo za zunanje delovanje, naj si prizadeva za odpornost in trajnostnost misij in operacij skupne varnostne in obrambne politike med krizami, kot je pandemija covida-19; vztraja, da je treba v zvezi s tem ohraniti kontinuiteto misij in operacij skupne varnostne in obrambne politike; poziva, naj se v celoti pregleda učinek covida-19 na pripravljenost, sestavo sil, varnost osebja ter kontinuiteto operacij in misij skupne varnostne in obrambne politike;
54. poziva Evropsko službo za zunanje delovanje, Komisijo in države članice, naj v zunanjo in varnostno politiko EU vključijo enakost spolov, upoštevanje vidika spola in presečen vidik, tudi enako in raznoliko zastopnost, ter priznajo raznolike izkušnje žensk in drugih marginaliziranih skupin, ki jih je ta pandemija hudo prizadela;
55. trdno verjame, da bi lahko sodelovanje na področju podnebnih sprememb služilo kot temelj za vzpostavitev širšega svetovnega sodelovanja za odzivanje na covid-19, okrepitev multilateralnega sistema in povrnitev zaupanja v sistem, ki bo temeljil na pravilih;
56. meni, da je kriza zaradi covida-19 pokazala, da v Uniji obstajajo določene šibkosti in da mora nujno postati učinkovita, uspešna in avtonomna, tako notranje kot na svetovnem prizorišču, z mehanizmi za preprečevanje kriz in boj proti njim, med drugimi s finančnimi instrumenti; je prepričan, da bo konferenca o prihodnosti Evrope dobra priložnost za korak naprej k učinkovitejšemu odločanju EU o zunanjih politikah; zato je odločen, da jo začne čim prej;
57. je seznanjen s posledicami covida-19 v najbolj ranljivih regijah, tudi konfliktnih in najmanj razvitih; poziva podpredsednika/visokega predstavnika, naj si prizadeva za

lokalna in regionalna premirja in sporazume o premirjih ter podpre pobudo generalnega sekretarja OZN Antonia Guterresa za svetovno premirje; poudarja, da je treba pri dostavi pomoči, tudi v odziv na potrebe v zvezi s covidom-19, ravnati v skladu s humanitarnima načeloma nepristranskosti in nevtralnosti; poziva EU, naj brani humanitarne koridorje, da bo lahko humanitarna pomoč dosegla oddaljena konfliktna območja, in poudarja, da mora zunanje delovanje v državah, ki so jih prizadeli konflikti, temeljiti na oceni tveganja in ranljivosti, ki bo upoštevala konflikte, pa tudi perspektivo žensk in poseben poudarek na graditvi miru;

58. pozdravlja dejstvo, da je EU zavrnila nacionalizem v zvezi s cepivi; ponavlja, da mora imeti EU vodilno vlogo pri omogočanju pravičnega dostopa vseh ljudi po svetu do cepiv; poziva Komisijo, naj sodeluje z mednarodnimi partnerji, da bi zagotovila, da nihče ne bo prezrt, ko bo cepivo na voljo;

o

o o

59. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje predsedniku Evropskega sveta, Svetu, Komisiji, podpredsedniku Komisije/visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter državam članicam.

INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

Datum sprejetja	26.10.2020
Izid končnega glasovanja	+: 49 -: 6 0: 12
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Alviina Alametsä, Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Lars Patrick Berg, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Jorgos Georjiu (Giorgos Georgiou), Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Jérôme Rivière, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergej Stanišev (Sergei Stanishev), Tineke Strik, Hermann Tertsch, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Salima Yenbou, Željana Zovko
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Andrzej Halicki, Assita Kanko

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

49	+
EPP	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Željana Zovko, Andrzej Halicki, Vladimír Bilčík
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Tonino Picula, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Robert Biedroń
RENEW	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans
GREENS	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi

6	-
EPP	Kínga Gál
ID	Harald Vilimsky, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Lars Patrick Berg
NI	Kostas Papadakis

12	0
S&D	Dietmar Köster, Sergej Stanišev (Sergei Stanishev)
ID	A nna Bonfrisco, Susanna Ceccardi
ECR	Charlie Weimers, Anna Fotyga, Hermann Tertsch, Assita Kanko, Jacek Saryusz-Wolski
GUE	Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz, Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou)

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani